

علی ابوالفتحی

وکیل دادگستری

وکیل دادگستری یا سازندۀ قانون

آقای ادوارد د. ری (۱) فارغ‌التحصیل دانشگاه سنت جانس آمریکا که با خذ دکترای حقوق نائل آمده و ریاست شعبه‌یین‌المللی و حقوق مقایسه کانون و کلاه آمریکا را بهده دارد مقاله‌ای تحت عنوان وکیل دادگستری یا سازندۀ قانون نوشته که در شماره دوم ماه فوریه سال ۱۹۶۶ مجله‌کانون و کلاه آمریکا چاپ شده است.

آقای ری در مقاله‌خود اشعار میدارد که وکیل دادگستری وقتی بنمایند کی از طرف موکل هر محاکم دادگستری یا مراجع اداری ایجاد قانون و رویه‌ییکنند وظیفه پس‌خطیر و مهمی را انجام میدهد. با اتفاق می‌افتد که نظرات و توضیحات وکیل دادگستری نه فقط از حیث نکات دقیق و روشن بلکه حتی از جهت عبارات و جملات لیز عورد استناد و اثکاء آرزو محاکم قرار می‌گیرد. و کیل شایسته و وأجد صلاحیت کافی که بنمایند کی از طرف موکلش در دادگاهها حاضر می‌شود درین تو اطلاعات و مطالعات خود کمک پس از زندمایی بدهیش فلت قانون می‌کنند.

قبل از درج ترجمه و اقتباس که از مقاله فوق الذکر شده لازم میداند توضیح دهد که چون در سیستم حقوقی آمریکا و انگلستان عرف و عادت و رویه‌ی حکومت دارد و محاکم در آراؤ خود بعرف و سایقه استناد می‌کنند بهمین جهت تو سندۀ مقاله از تأثیر وکیل در ایجاد سابقه و رویه‌یا قانون سخن بیان آورده است و اینک اصل مقاله:

و کلاه دادگستری بواسطه تحصیلات عالیه و معلوماتی که اندوخته‌اند بطور دقیق بجهات عدیده مسئولیت شغلی خود آگاه هستند بکی از خصوصیات مهم تحصیلات حقوقی آنست که از

آغاز نا پایان دوران تحصیل بشدت حس مسئولیت بدانشجو تلقین می‌شود. در مقام ذکر مهترین مسئولیتها باید از وظائف و کیل در مقابل موکل، دستگاه قضائی وبالاخره جامعه نام برده و باد آورشده که کانون و کلا بالاجرا بر نامه‌ها و طرح پیشنهادات متعدد خدمات ارزشمند ایرا در شهرها و ایالات و کشور انجام میدهد. بویژه در سالهای اخیر مکنی از کارهای سودمند و اساسی کانون خدمات قابل توجه است که در حق اشخاص تهیید است بعمل آورده است. کانون و کلا نشان داده است که در دفاع جامعه در مقابل مقاصد و ناروایها و حفظ حقوق مدنی و اجتماعی افراد راهنمای بس شایسته‌ای می‌باشد.

بکی از مرافق خطییر و کالت که غالباً مورد توجه فرار نمی‌گیرد نفس و کیل دادگستری در سازند کی قانون است. مقصود من و کیل دادگستری که عضوهای مقتنت است و وضع قانون میکند نیست از لحاظ مزبوره کسی آسانی میتواند با توجه به بکثرت عدد و کلاه دادگستری در کنگره آمریکا و مجالس مقتنت ایالات با همیت مقام و کلاه دادگستری بپرسد. همچنین نمیخواهم از یاری و همکاری که و کلاه دادگستری در تهیه و تنظیم طرحهای قانونی بنمایند کان مجلس میکنند باد نعایم بلکه منظورم و کیل مدافعان و شاغل دادگستری می‌باشد که هر روز با قانون و مسائل حقوقی سر و کار دارد و بکار دادگاهها و آراء و نظرات مقامات قضائی وبالاخره خود قانون کمال میکند.

آلکسیس دو توکویل در کتاب معروف خود بنام دموکراسی در آمریکا

چنین اظهار عقیده می‌کند:

«در کلیه حکومتهای آزاد، از هر نوعی که باشد، صاحبان مشاغل حقوقی در صفحه مقدم سایر صنوف قرار دارند».

سخت این نظریه با توجه به اینکه از پنجاه و شش نفر اعضاء کنندگان اعلامیه استقلال^۱ و کلای دادگستری بودند و از پنجاه و پنج نفر شرکت کنندگان در مجمع مؤسان^۲ سی و چهار نفرشان را و کلای دادگستری تشکیل میدادند بهتر تابت می‌شود.

قصد من از ذکر این حقایق فقط تجلیل مقام و کیل دادگستری نیست بلکه منظورم آنست که نقش و کیل دادگستری را در بسط و پیشرفت طرز حکومت آمریکا میان سازمان بسته بیچید کی زیاده از حد بکه در امر حکومت پدیده می‌آید فهرآ با همیت نقش و کیل دادگستری نیز افزوده می‌شود.

. Declaration of Independence -۱

. Constitutional Convention -۲

آقای کاردوزو قاضی دادگستری در کایسکه درباره طبیعت امور قضائی نوشتۀ اظهارنظر میکند که: «هر روز صدها دعوی که باید نسبت با آنها تصمیم گرفته شود در دادگاههای آمریکا مطرح میگردد» شمن تأثیر دادگستری باید اضافه کرد که علاوه بر چند صد دادگاه در چندین صد مرجع اداری و هیئت‌ها و کمیسیونها نیز با اختلافات و دعاوی رسیدگی و تعیین تکلیف میشود. در دنیای جدید که فعالیت حکومتها رو با فزایش است امر داوری امیتواند بمحابک دادگستری محدود شود و از این رو قهرآ همکاری و شرکت و کیل دادگستری در کارهای حقوقی و قضائی منحصر با نجام وظیفه وی در دادگاهها نخواهد بود. امروزه دامنه این همکاری و سمت زیاد دارد و کیل دادگستری گذشتۀ از محاکم دادگستری هر روز برای حل مشکلات موکلین خود به عنوان مراجع و ادارات متعدد دولتی رجوع میکند.

بعنوان نمونه یکی از کارهای و کیل دادگستری را در نظر بگیرید و آن تنظیم لایحه و تحریج جریان دلالل دعویست. لایحه دفاعی و کیل فقط در کیفیت رأی قاضی و نجم آن مؤثر نیست بلکه بخود قانون نیز کمک میکند. جرج روسمن قاضی سابق دیوانکشور اور گون معتقد است که: «هر اندازه لوایح و کلا خوب تنظیم شود بهمان اندازه دادگاهها آراء خوب صادر خواهند نمود».

این نظریه بعد اغلب روشن می‌شود و کیل دادگستری که در مرحله نخستین تنظیم دادخواست میکند و شرح دعوی را بر روی کاغذ می‌آورد و در معرض قضاوت قاضی میگذارد تا چه حد مسؤول میباشد. آقای برندیس قاضی دادگستری در این مورد صریحت اظهارنظر میکند و میگوید: «در صورتی که دعوا ائم بطور دقیق و صریح طرح شود بشرط ممکن است دادرس بتواند وظیفه خود را کامل و صحیح انجام دهد».

تمام این نظرات ثابت میکند که و کیل دادگستری بالاجام صحیح مسؤولیت و وظیفه ایکه در مقابل موکل خود دارد و بر اثر اقامه دعوی و دفاع شایسته چه عمل مقدمی را انجام میدهد و تاچه اندازه در صدور و آراء قضائی و اجرای قانون مؤثر میباشد.

و تینی نورث سیمور یکی از رؤساه ساقی کانون و کلاهی دادگستری آمریکا در سخنرانی خود تحت عنوان: «کانون و کلاهی با سازندۀ قانون» با تأثیر و تأثیر کید این مسؤولیت خطیر بکانون و کلاهی دارد و میشود: «و کیل دادگستری بالقانع قضاة با خذ تصمیم در مطرق مخصوص و معین نقش مهمی در سازندۀ کی قانون ایفاء میکند از این رو است که در مقام بحث از کمک و پاری هارشال به قانون اساسی آمریکا حیف است از وبستر و سایر و کلاهی معروف دادگستری که استدلالات آنان مورد قبول واقع شده و قاروپود اصلی حقوق و قانون را تشکیل داده است ذکری بمعیان نباید».

اشارة بشر کت و همکاری دانیل وبستر رأی مشهور مارشال رئیس دیوان کشور را در دعوی مالک کلوچ بر علیه مر بلند^۱ بیاد می‌آورد. برای بیان بردن بدرجۀ تأثیر وبستر در اخذ این تصمیم قضائی باید عین مدافعت ایرا که در این دادرسی مهم از طرف و کیل مدافعان بعمل آمد و در گزارش رسمی منعکس است مطالعه نمود. دادگاه نه فقط کلیه مسئولیات مطرد و حماز طرف و کیل واستدلات و برای پیروی نموده بلکه تمام نظرات و اظهارات وبستر را پذیرفته است بدون تردید اظهار نظر او باین‌که: «یک قدرت نامحدود برای اخذ مالیات بالضروره موجود یک قدرت تخریب خواهد شد» از زبان مارشال باین شرح: «قدرت و اختیار بستن مالیات متنضم قدرتیست برای تخریب» چاری و در همه جا معروف شده است.

Shaward و امثاله فراوان برای شرکت و کیل در آراء قضائی وجود دارد و این مسئله زمینه بسیار مساعد و قابل توجهی برای تحقیقات حقوقی بدهست میدهد که در بر تو آن میتوان باصل و ریشه عبارات و جملاتی که نزد مورخین و کلاه دادگستری معروف و مشهور است پی برد. اصل و ریشه غالب این گفته‌ها و تقریرات که برای همه آشنا و مشهور است مربوط به مسئله است که در محض قضاة طرح شده است همچنان‌که در مورد نظریه مارشال ممکنست در نتیجه تحقیق و بررسی معلوم کردد که اغلب جملات مشهور و مندرج در آن زائیده فکر و نشان دهنده مهارت و ابتکار و عمل شخصی و کیلیست که دادخواست را تنظیم و جهت داوری تسلیم کرده است. چنین موقعیت و خصوصیت باز ریکد برای و کیل دادگستری شناخته شده تعریف فعالیت مداوم و کار روزانه وی میباشد.

بسیار بجا است عقیده مر حوم کارل ن. لویین را که در مقام بحث از «طرح و نوشته‌ای که هسته اصلی حکم را تشکیل میدهد» اظهار کرده است خاطر نشان سازیم. استاد لویین در تأییف خود بنام «اصول کامن لاؤ» چنین مینویسد: «مطلوب آست که کلام و عبارات و کیل بی کم و کاست و کلمه بکلمه بوسیله دادگاه اقتباس و نقل شود، عباراتی که در نهایت روشنی و درستی سابقه و شرح دعوی و نتیجه را واضح و مجسم سازد و بحدی مفید و مستدل باشد که بالضروره جزو رأی قضائی دادگاه فرار کیرد».

عموم و کلا خوب واقنوند که هیچ چیز نمیتواند جایگزین آمادگی قبلی و کیل و فراهم شدن مقدمات امر بوسیله او که مستلزم دقت و زحمت فراوان است باشد.

۱- Mc-Culloch v. Maryland, 4 Wnepst. 316 (1816)

۲- Common law یا حقوقی که مبتنی بر عرف و سابقه است نه قانون مصوب در

مجالس مقننه.

با آنکه در هر دعوی هدف تزدیک و برواسطه بیرونی و حاکم شدن است ولی این امر نیز مسلم میباشد که موضوع مشارکت و همکاری و کیل که از آن بحث شد ماقوّق این مسئله قرار گرفته و با موقفیت آنی وی فاصله زیاد دارد.

معاضدیکه و کیل با داوران، اعم از قاضی محکمه و نایابنده و مأمور تحقیق دادگاه، انجام میدهد در واقع همکاری در رأی و نظر است که از جانب آنان صادر میشود و در سیستم‌های حقوقی که گذشتگان با طرح ریزی و ایجاد رویه قانونی جهت آیندگان نقش مؤثری را ایفاء میکنند^۱، و کلای دادگستری در قالب ریزی و حتی اصلاح وضع حقوقی سر زمین ما سهم بسیاری دارند. با توجه باین حقیقت مسلم بیشتر از پیش ضرورت وجود و کیل در تهیه مقدمات و طرح و تعقیب دعوی و شرکت او در محاکم، خواه قضائی و خواه اداری، ثابت میگردد.

و کیل دادگستری با بکار بردن مهارت‌های حرفاًی پیچند هدف نائل خواهد شد: اول اینکه وظیفه خود را در مقابل موکلش انجام خواهد داد. دوم بقصة و مراجع دیگر یاری و مدد خواهد کرد که آرائشان بطرز زیبا و مستدل تنظیم باشد. سوم در اصالت واستحکام واستقلال آراء و تصمیمات صادره معاضد و مؤثر خواهد بود. چهارم نقش قابل توجه دیگر و کیل آنست که کمک خواهد کرد خود قانون جنبه تحرک و راهنمائی و هدایت داشته باشد. سابقه و عمل به ثبوت رسانده است که هر و کیل دادگستری که وظیفه و کاتی خود را بطور شایان انجام میدهد بر استی بیک سازنده قانون است.

پژوهشکار علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پژوهشگاه جامع علوم انسانی

۱ - مقصود سیستم Common law است.